



De Control Denetim ve Belgelendirme Ltd. Şti.

TR-OT-037

Ürün Belgelendirme Sözleşmesi- Organik Tarım



Sözleşme Numarası: TR-OT-37 -----20--

1 Sözleşmenin konusu - Sözleşmenin Tarafları ve Tebligat

Aşağıda adları ve açık adresleri yazılı Belgelendirme Kuruluşu ve Müteşebbis arasında Organik Tarımın Esasları ve Uygulanmasına İlişkin Yönetmelik Esaslarına göre resmi kayıtlarla doğrulanmış arazi ve / veya işletme tesislerinde yürütülen üretim çalışmaları için bu sözleşme imzalanmıştır.

A

Üretici, Üretici Örgütü veya Müteşebbis (Müşteri) :
Adı (Tüzel veya Gerçek Kişilik Adı) :
Adresi :
Telefon :
Faks :
e-mail :
(Metin içerisinde Müteşebbis olarak anılacaktır.)

B

Belgelendirme Kuruluşu (KSK – ÜBK) :
Kuruluş (KSK – ÜBK)Kod No :
Adı (Tüzel Kişilik Adı) :
Adresi :
Telefon :
Faks :
e-mail :
(Metin içerisinde De Control olarak anılacaktır.)

2 Tebligat

2.1 Her iki taraf 1. maddede belirtilen adreslerini tebligat adresi olarak kabul etmişlerdir. Adres değişiklikleri ivedilikle karşı tarafa bildirilir. Adresini değiştiren tarafın yeni adresini bildirmemesi halinde Tebligat Kanunu hükümleri uygulanır

2.2 Taraflar, yazılı tebligatı daha sonra süresi içinde yapmak kaydıyla elden teslim, posta, posta kuryesi, teleks, faks veya elektronik posta gibi diğer yollarla bildirimde bulunabilirler.

3 Sözleşmenin Kapsamı

Bu sözleşme.....'nın, De Control'dan 5262 sayılı Organik Tarım Kanunu ve bu kanuna dayanılarak çıkarılmış olan Yönetmelik esasları çerçevesinde organik tarımla ilgili aşağıdaki faaliyetler konusunda ve kontrol ve sertifikasyon hizmetleri almasını, tarafların görev ve sorumluluklarını belirlemeyi amaçlar. Sözleşmede yer almayan hususlarda ilgili Kanun ve Yönetmelik ve De Control belgelendirme dokümanları esasları geçerlidir.

Bu sözleşme De Control tarafından, 13. Madde (bölümünde) belirtilen dokümanların gerekliliklerine uygun olarak; Müteşebbis 'in yapısının, ilgili yönetmelikler çerçevesinde kontrol ve sertifikasyon hizmetlerinin, planlı veya haber verilmeksizin denetlenmesi, sertifikasyonun yapılması, De Control Logosu, Bakanlık (Organik Tarım) Logosu ve Türkak Akreditasyon Markasının kullanılması, sertifikasyonun sürdürülmesi, kapsamının genişletilmesi, belgelendirmenin yenilenmesi, sertifikasyonun kısmen veya tamamen askıya alınması veya geri çekilmesi, ücretler, gizlilik ve güvenlik kuralları hususlarında tarafların idari ve mali hak ve yükümlülüklerini kapsar.

Sözleşmeye dahil faaliyetler (Üretim ve işleme faaliyetleri için işletme –arazi adresleri, ürün çeşitleri yazılacaktır. Gerekliğinde ekte listelenecektir.)

4 Sözleşme Bedeli

Kontrol ve sertifikasyon masrafının tamamı Müteşebbis tarafından ödenecektir. Müteşebbis yapılacak bu hizmetler karşılığı olarak De Control tarafından talep edilen ve kabullendiği ücretleri, fiyat teklifinde belirlenen zaman dilimi içinde ve miktarda ödemek zorundadır. Onaylı fiyat teklifi kontratın bir parçasıdır.

ÜBPR 01 F03/Rev04-28.02.2022

<http://de-control.org/>

1/4

İmza (Müteşebbis):

İmza (De Control):



De Control Denetim ve Belgelendirme Ltd. Şti.

TR-OT-037

Ürün Belgelendirme Sözleşmesi- Organik Tarım



Sözleşme Numarası: TR-OT-37 -----20--

Müteşebbis, De Control tarafından tahakkuk ettirilecek ücretleri (başvuru, doküman inceleme, kontrol, Kontrol giderleri, De Control Logosu kullanım ücreti, sertifika ücreti vd.), süresi içerisinde De Control'un anlaşmalı olduğu banka hesaplarına ödemekle yükümlüdür. Müteşebbis yukarıda belirtilen ücretleri fatura tarihinden itibaren 30 (otuz) gün içerisinde ödemediği takdirde Amme Alacaklarının Tahsili Hakkındaki Kanun uyarınca yasal takip başlatılır. Müteşebbisin sertifikasyon süreci teknik yeterlilikler açısından tamamlanıp kararı alınsa bile ücretini ödemediği takdirde kuruluşa organik tarım sertifikası verilmeyeceği ve belgelendirilmiş müteşebbis olarak ilan edilmez. De Control tarafından karar alındıktan sonra ilgili De Control dokümanında belirtilen süre sonunda kuruluşun sertifikasyonun askıya alındığı bilgisi De Control web sitesinde yayınlanır. Müteşebbis, ilgili De Control dokümanlarında belirtilen azami askıda kalma süresi içerisinde borcunu ödemez ise sertifikasyonu geri çekilir.

5 Vergi, Resim ve Harçlar İle Sözleşmeyle İlgili Diğer Giderler

Sözleşme ile ilgili her türlü vergi, resim ve harçlar ile De Control'un elde edeceği gelirler ile yapacağı giderlere ilişkin her türlü vergiler ve sosyal güvenlik ödemeleri De Control tarafından ödenecektir.

6 Sözleşmenin Süresi

Bu sözleşmenin süresi imzalandığı tarihten itibaren 1 yıldır. Taraflar sözleşme bitim tarihinden 1 ay öncesine kadar yazılı tebligat yapmaz ise sözleşme şartları ile devam eder. Yenilenmiş sözleşmelerde De Control'un o yıl için belirlemiş olduğu ücretler geçerlidir.

7 Sözleşmenin Feshi

Sözleşmenin geçerli olduğu süre içerisinde bu sözleşme ve sözleşmeye ek belgelerde yer alan, üzerinde anlaşmaya varılan mali sorumluluklarının Müteşebbis tarafından yerine getirilmemesi ve Yönetmelik esaslarına uygun olmayan faaliyetlerin tespit edilmesi halinde De Control bu yükümlülüklerin yerine getirilmesi ve uygunsuzlukların giderilmesi için gerekli ikazlarda bulunmaya ve gerekmesi halinde ise sözleşmeyi tek taraflı olarak feshetmeye yetkilidir. Bu şekilde Anlaşmanın feshinden sonra Müteşebbisin bütün hakları geçersiz sayılır.

De Control'un bu sözleşme ve sözleşmenin ekini oluşturan belgelerde belirtilen hükümler doğrultusunda taahhüdünü yerine getirmemesinin Müteşebbis tarafından tespiti, Müteşebbisin 20 (yirmi) gün süreli ve nedenleri açıkça belirtilen yazılı ihtarına rağmen aynı durumun devam etmesi halinde, Müteşebbis için sözleşmenin feshi hakkı doğar ve sözleşme genel hükümlere göre tasfiye edilir. De Control Müteşebbis tarafından yapılan ödemeyi iade eder.

8 Mücbir Sebepler

Doğal afetler, yasal grev, salgın hastalık, kısmi veya genel seferberlik ilanı vb sebeplerden dolayı Müteşebbis ve De Control sözleşmeyi tek taraflı olarak feshedebilir. Bu sebeplerin geçerli olması için taahhüdün yerine getirilmesine engel nitelikte olması, tarafların bu engeli ortadan kaldırmaya gücünün yetmemesi, mücbir sebeplerin oluştuğu tarihi izleyen 20 (yirmi) gün içerisinde tarafların yazılı olarak bildirimde bulunması ve mücbir sebeplerin yetkili kurumlardan belgelendirilmesi zorunludur.

9 Tarafların Hak ve Yükümlülükleri

Bu sözleşmeye konu Kontrol ve sertifikasyon çalışmaları **Yönetmeliğe** uygun olarak yürütecektir. Sözleşmenin tarafları Yönetmelikte yer alan yükümlülükleri yerine getirmekten sorumludur. Bununla birlikte Yönetmeliğin ve TS EN ISO/IEC 17065 Standardının ortak esasları dikkate alınarak oluşturulan; tarafların hak ve yükümlülükleri aşağıda verilmiştir.

10 De Control'un Hak ve Yükümlülükleri

a) Kontrol çalışmasında karşılıklı mutabık kalınan kontrol programına uyulacaktır. Kontrol tarihlerinde mücbir sebeplerden yapılacak değişiklikler ancak tarafların mutabakatı ile gerçekleşecektir. De Control tarafından, mutabık kalınmış program dahilindeki kontrollerin gerekçesiz olarak zamanında yapılmaması halinde Müteşebbis tarafından o zamana kadar yapılmış ödemeler iade edilir.

b) Normal kontroller dışında takip kontrolleri ve habersiz kontroller belgelendirme programının bir parçasıdır. De Control tarafından Yönetmeliğin ve Prosedürlerinin gerektirdiği takip denetimleri ve habersiz denetimler yapılacaktır. Takip denetimleri için ayrıca ücretlendirme yapılacaktır. Habersiz denetimler için ayrıca ücret talep edilmez.

c) De Control, Kontrol ve Sertifikasyon hizmeti vermek için sözleşme yaptığı Müteşebbislerine teknik yardım ve danışmanlık hizmeti veremez.

ÜBPR 01 F03/Rev04-28.02.2022

<http://de-control.org/>

2/4

İmza (Müteşebbis):

İmza (De Control):



De Control Denetim ve Belgelendirme Ltd. Şti.

TR-OT-037

Ürün Belgelendirme Sözleşmesi- Organik Tarım



Sözleşme Numarası: TR-OT-37 ----- -20--

- d) De Control, Kontrol ve Sertifikasyon hizmetleri dışında hiçbir ticari faaliyet yapamaz.
- e) De Control, Kontrol ve Sertifikasyon sürecinde elde ettiği ticari sır niteliğindeki bilgileri gizli tutar. Yasal zorunluluklar hariç Müteşebbisin izni olmadan- Bakanlık ve Akreditasyon Kuruluşu dışında- özel ve tüzel herhangi bir kişi veya kuruluşa bu bilgileri veremez. De Control organik üretimde izlenebilirliği sağlamak amacıyla sertifika ve ürünlerle ilgili bilgileri kamuya açık bilgi haline getirebilir.
- f) Müteşebbis De Control ile yapılan bu sözleşmeye ek olarak yazılı muvafakat vermek suretiyle, yukarıdaki fıkra dışındaki ilave bilgilerin üçüncü kişilere ilanına izin verebilir.
- g) De Control Müteşebbise ait bilgileri yasal zorunluluk nedeniyle bir kuruluşa vermesi durumunda; yasal bir kısıtlama olmaması halinde bu bilgilendirmeden Müteşebbisini haberdar edecektir.
- h) Müteşebbis, yazılı olarak mutabık kalınmış denetim tarihleri için geçerli sebebi olmadıkça erteletme talebinde bulunamaz ve TÜRKAK'ın gerektiğinde ve uygulanabilir olduğunda haberli veya haber vermeksizin denetim/ziyaret gerçekleştirebilir. De Control tarafından verilen hizmetin incelenmesi amacı ile Müteşebbisin yerinde ziyaret etmesini ve De Control tarafından yapılan denetimle ilgili gerekli bilgileri almasını kabul eder.

11 Müteşebbisin Hak ve Yükümlülükleri

- a) Müteşebbis, talep ettiği kontrol ve sertifikasyon hizmetini alabilmek için Yönetmelikten kaynaklanan yükümlülükler yanında ve bu konudaki De Control tarafından belirlenen kriterlere uyacaktır. Organik Tarımın Esasları ve Uygulanması ile ilgili mevzuatta herhangi bir değişiklik yapılması halinde De Control bu değişiklikleri kendi prosedür ve talimatlarına ve diğer ilgili dokümanlarına aksettirir. Yasal değişiklikler ve belgelendirme prosesinde De Control tarafından bizzat yapılan değişiklikler www.de-control.org web sayfasından Müteşebbise duyurulur. Yasal mevzuatta yapılacak herhangi bir değişiklik sonucunda Müteşebbis gerekli bütün tedbirleri almakla yükümlüdür. Değişikliklerin uygulanmasının gerektirmesi halinde De Control'un kontrol çalışması yapmasını kabul eder.
- b) Tüm belgelendirme sürecinde geçerli Yönetmelik hükümleri ve kriterlerin ihlal edilmesi halinde Müteşebbis bu sözleşmeden herhangi bir hak doğmayacağını kabul eder.
- c) Normal, takip ve habersiz kontrollerde, kontrolörü ve kontrol çalışmasının bir program dahilinde gözlemlenmesi halinde ilgili heyeti (De Control gözlemcisi, Bakanlık ve Akreditasyon Kuruluşu temsilcileri) kabul etmekle yükümlüdür.
- ç) Müteşebbis, programlı ve programsız tüm kontrol çalışmalarında; belgelendirme ile ilgili kendisine ve varsa taşeronuna ait tüm doküman ve kayıtları, alanları (arazi, örtü altı, işleme tesisi, yaşam alanları, sıhhi tesisler, depo ve hangarlar vb.) kontrolör ve yanında denetim amaçlı bulunan diğer kişilerin (De Control gözlemcisi, Bakanlık ve Akreditasyon Kuruluşu temsilcileri) denetimine açacaktır. Müteşebbis, kontrol çalışmaları süresince kontrol çalışması ile ilgili ekibin ve bizzat kendi yetkilisinin güvenliğinin sağlanmasından sorumludur. Kontrol çalışmalarında uyulması gereken kurallar, alınması gereken güvenlik ve hijyen tedbirleri varsa bu konuda kontrol ekibi önceden bilgilendirilir. Kontrol sırasında kullanılması zorunlu olan özel giysi ve malzemeler Müteşebbis tarafından temin edilir.
- d) Müteşebbis Organik tarıma başlanma, geçiş süreci uygulamaları ve ürünün yetiştirilmesi, pazarlanması ve değerlendirilmesi sırasında yapmış olduğu işlemlerin kayıtlarını düzenli olarak tutacak ve muhafaza edecektir. Bu kayıtlar belgelendirme kapsamı ile tutarlı olacaktır. Bu bilgileri kontroller sırasında ve kontrol dışında istenildiğinde De Control'a vermekle yükümlüdür.
- e) Müteşebbis sertifikası sadece Organik tarım kapsamına alınan alanlar (arazi, örtü altı, işleme tesisi) , ürün sertifikası sadece sertifikalandırılmış ürünler için kullanılabilir. Sertifikasyonun askıya alınması veya iptali halinde Müteşebbis Sertifikanın iade edilmesi de dahil bu sözleşmeye ek olarak verilen **ÜBPR 08 TL 01 Sertifika ve logo kullanım talimatının** esaslarına uymakla yükümlüdür.
- Müteşebbis belgelendirme kapsamı dışında beyanda bulunamaz. Ürün belgelendirmesi ile ilgili olarak De Control'un itibarını zedeleyecek, yanıltıcı ve yetkisiz olarak kabul edebileceği herhangi bir beyanda bulunamaz.
- f) Müteşebbis Yönetmeliğin İkinci Kısım, Beşinci Bölümünde yer alan; Organik Ürünlerin İşlenmesi, Ambalajlanması, Etiketlenmesi, Depolanması, Taşınması ve Pazarlanması esasları yanında De Control esaslarına uymakla yükümlüdür. Müteşebbis, sahibi olduğu sertifika ve De Control'un logosunu kendi reklam kampanyaları, yazışma ve anlaşmalarında kullanabilmek için izin almalıdır. Kullanılacak etiketler, kullanılmadan önce De Control tarafından onaylanmalıdır.
- g) Müteşebbis, Ürün ve Bakanlık Logosunu ilgili Yönetmelik, Türkak Akreditasyon Markası ise ilgili kuruluşun bu konudaki yönergeleri çerçevesinde kullanabilir.
- h) Müteşebbis, Sertifikanın çoğaltılması gerektiğinde aslını tahrif etmeden, kopyasının yanlış kullanımını önleyecek tedbirleri alarak çoğaltabilir.

ÜBPR 01 F03/Rev04-28.02.2022

<http://de-control.org/>

3/4

İmza (Müteşebbis):

İmza (De Control):



De Control Denetim ve Belgelendirme Ltd. Şti.
TR-OT-037

Ürün Belgelendirme Sözleşmesi- Organik Tarım



Sözleşme Numarası: TR-OT-37 -----20--

- i) Müteşebbis, kendi faaliyetleri ve De Control ile ilgili kendine ulaşan şikâyetleri kayıt altına almak, De Control'a bildirmek, kendi faaliyetleri ile ilgili şikâyetin geçerli bir sebebe dayanması halinde uygunsuzluğun giderilmesi için gerekli tedbirleri almaktan (düzeltici ve önleyici faaliyet yürütmekten) ve buna ait kayıtları denetimler sırasında Kontrolörlere göstermekten sorumludur.
- j) Müteşebbis, kontrol ve sertifikasyon çalışmalarına esas faaliyetleriyle ilgili meydana gelen değişiklikleri (Şirkette, mülkiyette, kalite yönetim sisteminde veya personel- yönetici, karar mercii, teknik personel- değişiklik olması, üretimi bırakması veya belgelendirme talebinden vazgeçmesi, doğal afet, kontrolü dışında ilaç ve gübre kullanımı gibi hususlar) en geç 1 hafta içerisinde De Control'a bildirecektir. Meydana gelen değişikliklerin Kontrolörce değerlendirilmesine karar verilmesi halinde Müteşebbis ek kontrolü kabul eder.
- k) Müteşebbis Yönetmelik hükümlerine, kalite yönetim sistemi şartlarına ve bu sözleşme şartlarına uymadığını tespit ettiği üreticisini veya ürünü sertifikasyon kapsamından çıkarır. Çıkarılan üreticiyi ve ürünü en fazla bir hafta içerisinde De Control' a bildirmekle yükümlüdür.
- l) Müteşebbis, kalıntı analizinin yapılabilmesi için kontrol sırasında veya daha sonra alınacak numune veya numunelerin De Control'un Onaylı Taşeron Listesinde yer alan laboratuvarlardan birisinde analiz ettirilmesini kabul eder. Taşeron laboratuvarlarda yapılan analizlerden De Control sorumludur. Numunenin laboratuvara gönderilmesi de dahil analiz ücreti Müteşebbis tarafından ödenir.
- m) Müteşebbis daha önce çalıştığı Kontrol ve Sertifikasyon kuruluşlarını De Control' e bildirir. Daha önce çalışılan belgelendirme kuruluşu tarafından Müteşebbise uygulanan askıya alma ve iptal cezası varsa bunları da bildirir.
- n) Müteşebbis De Control'a ait bilgilerin gizliliğini kabul eder. Bu bilgileri izinsiz paylaşamaz.

12 Anlaşmazlık Halinde Yetkili Mahkeme Ve İcra Dairesi

İşbu sözleşme 13 (onüç) maddeden ve 2 (iki) nüshadan oluşmaktadır. Bu sözleşme ve bu sözleşmenin kapsamında yer alacak her türlü ek protokollerle ilgili anlaşmazlık durumunda, Türkiye Cumhuriyeti kanunları uygulanacak olup, İzmir Mahkemeleri ve İcra Daireleri yetkilidir

13 Sözleşmenin Ekleri

- 1) ÜBPR 01 F01 Başvuru Formu
- 2) ÜBPR 01 F02 Belgelendirme Fiyat teklifi (onaylı)
- 3) ÜBPR 08 TL01 Sertifika ve logo kullanım talimatı
- 4) ÜBPR 01Ek 01 Belgelendirme Akış Şeması
- 5) ÜBPR 01 Ek 02 Belgelendirme Kılavuzu
- 6) De Control Dokümanları (Kamuya ve Müteşebbisin erişimine açık olan ve De Control web sayfasında yayımlanan dokümanlar)
- 7) 5262 sayılı Organik Tarım Kanunu
- 8) Organik Tarımın Esasları ve Uygulanmasına İlişkin Yönetmelik

Müteşebbis Adına: Yetkili Adı Soyadı ve İmzası: Tarih:..... Yer:.....	De Control Adına: Şirket Müdürü Adı Soyadı ve İmzası: Tarih:..... Yer:.....
---	---